

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** AntiLy 5 wipes

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-  
animali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0023860-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0023860-0009

## Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	2
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	2
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	3
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	3
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijiet) awtorizzati	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	8
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	8
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	8
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	8
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	8
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	8
6. Informazzjoni oħra	9

# Informazzjoni Amministrattiva

## 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

Descorapid® Tücher

Desocid Tücher

Neoseptin Tücher

Novosept Tücher

Novoseptin Tücher

Lyorthol Tücher

Cosmo Tücher

Fordessin Tücher

Saltero Tücher

Prop70 Tücher

Manosafe Tücher

Dermoguard Tücher

Dermosafe Tücher

Aldovet Tücher

Vetfarm Tücher

MDI Tücher

Antiseptica Tücher

Antiseptica wipes

MENNO®WIP

Descorapid® wipes

Desocid wipes

Neoseptin wipes

Novosept wipes

Novoseptin wipes

Lyorthol wipes

Cosmo wipes

Fordessin wipes

Saltero wipes

Prop70 wipes

Manosafe wipes

Dermoguard wipes

Dermosafe wipes  
Aldovet wipes  
Vetfarm wipes  
MDI wipes  
AntiLy 5 wipes  
Antiseptica wipes

## 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

<b>Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni</b>	Isem	Schuelke & Mayr GmbH
	Indirizz	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germanja
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b>	EU-0023860-0000 1-8	
<b>Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3</b>	EU-0023860-0009	
<b>Data tal-awtorizzazzjoni</b>	08/07/2021	
<b>Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni</b>	30/11/2030	

## 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

## 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	Ineos Solvents Germany GmbH (li qabel kienet Sasol)
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Ġermanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Ġermanja
	Shamrockstr. 88 44643 Herne Ġermanja
<b>Sustanza attiva</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	Shell Chemicals Europe B.V.
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Olanda
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Olanda

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

Kull likwidu ieħor (AL), lest biex jintuża, wipis imxappa b'formulazzjoni ta' diżinfekzjoni

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

### Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Likwidu u fwar li jieħdu n-nar malajr ħafna.  
Jagħmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn.

## Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Jista' jikkawża hedla jew sturdament.

Espożizzjoni ripetuta tista' tikkaġuna nixfa jew qsim tal-ġilda.

Biegħed mis-shana, ucuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbd. – Tpejjiġx.

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir riċevitur.

Uża tagħmir tal-elettriku/ventilazzjoni/dawl li jiflah għal splużjoni.

Uża għodda li ma ttajjarx żnied.

Ħu azzjoni biex tipprevjeni l-hruġ ta' elettriku statiku.

Evita li tibra' bin-nifs fwar.

Evita li tibra' bin-nifs sprej.

Uża biss barra jew f'post ventilat sew.

Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.

**JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN:** Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tnehħihom. Kompli laħlaħ.

Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib jekk ma tħossokx f'sikktek..

Jekk l-irritazzjoni ta' l-għajnejn tibqa': Ikkonsulta tabib.

Jekk l-irritazzjoni ta' l-għajnejn tibqa': Ikkonsulta tabib.

F'każ ta' nar: Uża ragħwa rezistenti għall-alkohol, dijossidu tal-karbonju jew raxx tal-ilma biex titfi.

Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk.

Aħżen f'post imsakkar.

Armi l-kontenut fi /il-kontenitur f'impjant tar-rimi tal-iskart approvat.

## 4. Użu(ijiet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - diżinfazzjoni ta' superfiċje - imsieħ

##### Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

##### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

-

<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: Bakterja isem komuni: - istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: Fmira isem komuni: - istadju iżvilupp: -</p>
<b>Qasam tal-użu</b>	<p>Indoor</p> <p>Dizinfekzjoni ta' superfiċji nodfa mhux porużi bħal superfiċji ta' xogħol żgħar f'żoni mediċi u mhux mediċi kif ukoll superfiċji ta' kmamar nodfa (klassi A/B)</p>
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: Imsieħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott jiġi mimsuħ direttament fuq is-superfiċje.</p>
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	<p>Rata ta' Applikazzjoni: Wipes lesti biex jintużaw Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: -</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	<p>industrijali</p> <p>professjonali</p>
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	<p>Landa: 100-150 wipes Imballaġġ: HDPE Il-materjal tal-gheluq: HDPE</p> <p>Pakkett: 100-150 wipes Imballaġġ: PET/PE</p>

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ixxotta sew is-superfiċje bil-wipe u ħalli sabiex jagħmel effett għal mill-inqas 5 minuti f'temperatura tal-kamra (20± 2°C).

#### 4.1.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 4.2 deskrizzjoni użu

#### Użu 2 - diżinfekzjoni ta' superfiċji b'ikel u kuntatt mal-ikel - imsieħ

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: Bakterja isem komuni: - istadju iżvilupp: -  isem xjentifiku: Fimira isem komuni: - istadju iżvilupp: -  isem xjentifiku: Virus isem komuni: - istadju iżvilupp: -
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Diżinfekzjoni ta' superfiċje nodfa mhux porużi bħal fil-kċejjen u l-industrija tal-ikel li jinkludu kmamar nodfa (klassi A/B)
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Imsieħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott jiġi mimsuħ direttament fuq is-superfiċje.
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: Wipes lesti biex jintużaw Dilwizzjoni (%): -



	Numru u ħin tal-applikazzjoni: -
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	industrijali professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Landa: 100-150 wipes Imballaġġ: HDPE Il-materjal tal-gheluq: HDPE  Pakkett: 100-150 wipes Imballaġġ: PET/PE

#### 4.2.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ixxotta sew is-superfiċje bil-wipe u ħalli sabiex jagħmel effett għal mill-inqas 5 minuti f'temperatura tal-kamra (20± 2°C).

#### 4.2.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

#### 4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

## 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Naddaf is-superfiċje sew qabel tużaha.

Neħhi l-ilma żejjed minn fuq is-superfiċje qabel id-diżinfekzjoni, jekk ikun xieraq.  
Kun żgur li xxarrab l-uċuħ sew.  
Wipes użati għandhom jintremew f'reċipjent magħluq.

### 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Il-prodott għandu jiġi applikat biss għal diżinfekzjoni ta' superfiċji żgħar.  
Aċċerta ventilazzjoni adegwata biex tiġi evitata formazzjoni ta' atmosferi splussivi.  
Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.  
Żomm fejn ma jstax jintlaħaq mit-tfal u l-annimali domestiċi.  
Żomm it-tfal u l-annimali domestiċi lil hinn minn kmamar fejn qed issir diżinfekzjoni. Ipprovi ventilazzjoni xierqa qabel mat-tfal u l-annimali domestiċi jidhlu fi kmamar trattati. Dan ma japplikax għal kmamar ta' pazjenti fi sptarijiet.

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

L-ewwel għajnuna:  
F'każ ta' inċident: Sejjah ċentru tal-avvelenamenti jew tabib.  
JEKK JINGIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tiehu n-nifs.  
F'każ ta' kuntatt mal-ġilda: Aħsel bl-ilma. Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ. Jekk l-irritazzjoni ta' l-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib.  
JEKK JINBELA': Ikkuntattja ĊENTRU TA' L-AVVELENAMENT jew tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

-

### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ħajja kemm idum tajjeb il-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar  
Żomm il-kontenitur magħluq sew.  
Aħzen f'post b'ventilazzjoni tajba.  
Ipproteġi mid-dawl tax-xemx.  
Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

## 6. Informazzjoni oħra

Il-prodott fih il-propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0), li għalih Valur ta' Referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m<sup>3</sup> għall-utent professjonali kien miftiehem u użat għall-valutazzjoni tar-riskju tal-prodott.